czwartek | 6 października 2011 | nr 118 (LXVI) | cena: 6 kč
Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty. www.glosludu.cz

GłosLudu

Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Bolek pogada, Reksio zaszczeka | s. 4

Zabawa w kowbojów | s. 4

Kawał dobrej piłki, czyli Memoriał A. Adamca | s. 8

Angielski w szkole (nie) do nauczenia

PROBLEM: *Czy fakt, że rodzice zapisują swoje pociechy na dodatkowe lekcje języka angielskiego, a nie matematyki, chemii czy historii, świadczy o słabym poziomie językowym naszych szkół? A może po prostu języki obce rządzą się innymi prawami niż pozostałe przedmioty i szkoła publiczna nie ma warunków, żeby ich dobrze nauczyć? Zapytaliśmy, co sądzą na ten temat metodycy, nauczyciele i rodzice.*

Bogna Jiravská Godula z Suchej Górnej, matka trójki dzieci, ma najstarszego syna w 3. klasie szkoły podstawowej. Na angielski zaczął uczęszczać jako trzylatek. Pani Bogna jest lekarzem i jak przekonuje się niemal na co dzień, bez znajomości języka angielskiego nie da się praktykować na odpowiednim poziomie. – Wszystkie europejskie i światowe kongresy, wszystkie wykłady on-line i sekcje hot-line prowadzone są po angielsku. Tak samo wartościowe artykuły najpierw są publikowane po angielsku, a dopiero potem, o wiele później w innych językach, np. słowiańskich. Według mnie swobodne posługiwanie się językiem angielskim to podstawa, żeby być w czymś dobrym, to środek do osiągnięcia sukcesu – stwierdza B. Jiravská Godula. Jej zdaniem, szkoła publiczna nie jest w stanie zagwarantować dziecku dostatecznej liczby godzin spędzonych z danym językiem. – Moim celem jest, żeby dziecko było w stanie się po angielsku dogadać. Jaki jest cel szkolnych programów nauczania, tego nie wiem. Myślę jednak, że szkoła może i powinna dobrze nauczyć podstaw języka i podstawowej komunikacji. Więcej uważam za nierealne i nawet tego od szkoły nie oczekuję – dodaje.

Renata Branna uczy języka angielskiego w polskiej szkole w Bystrzycy. Jej zdaniem, optymalna grupa na zajęciach językowych to cztery osoby, a wszystko, co jest ponadto, rzutuje negatywnie na poziom nauki. Tymczasem nauczyciel, nawet w zaolziańskich skądinąd mało liczebnych podstawówkach, nieraz pracuje z grupą kilkunastu osób. – Na przykład w klasie piątej mam na lekcji angielskiego 16 uczniów – mówi R. Branna. Jej zdaniem, bolączką systemu kształcenia w szkołach publicznych jest słaby poziom słuchania i mówienia. – Gramatykę mają uczniowie raczej dobrze opanowaną, jednak żeby móc posługiwać się językiem obcym, trzeba czegoś więcej: rozumieć i być rozumianym – dodaje.

Fot. MAREK SANTARIUS

Obcego języka najlepiej uczyć się w małych grupach i od najmłodszych lat.

Tego jednak szkoła publiczna nie jest w stanie zapewnić. – Zdarza się czasem, że w eliminacjach powiatowych konwersacji angielskiej wygrywają uczniowie, którzy nie uczęszczają na żadne dodatkowe kursy. Ale na tym koniec. W kolejnych eliminacjach w konkurencji rówieśników, którzy uczęszczają na prywatne zajęcia lub wyjeżdżają na kilkutygodniowe pobyty zagraniczne, są jednak bez szans. Tam dziecko zyskuje pewną śmiałość, przyswaja sobie kulturę językową – przekonuje Branna.

Aleksandra Pasz z Orłowej-Łazów w czasie ostatnich wakacji wysłała synów na taki właśnie dwutygodniowy pobyt na Malcie. – Moi synowie, jeżeli nie przekonają się na własnej skórze o tym, że dany przedmiot będzie im potrzebny, to nie będą się go uczyć. Tak samo jest z angielskim. Wyjazd na Maltę był więc dla nich niesamowitym doświadczeniem. Tam musiały iść w kąt wszelkie bariery i zahamowania. Aby porozumieć się z kolegami musieli mówić po angielsku. A kiedy brakowało słów, szybko wyszukać je w słowniku – mówi pani Ola. Jakkolwiek przekonana jest o dobrodziejstwach zagranicznych wyjazdów, uważa, że karwińska PSP, do której uczęszczają jej synowie, jest w stanie dać uczniom solidne podstawy językowe. Tym bardziej, że poza programowymi lekcjami szkoła prowadzi nadobowiązkowe zajęcia z konwersacji angielskiej. – Znam dzieci, które nie chodzą na żadne prywatne lekcje, nigdzie nie wyjeżdżają, bo po prostu rodziców na to nie stać, a pomimo to świetnie sobie radzą w najróżniejszych konkursach – dodaje.

Czy zatem w sytuacji, gdy dziecko ma chęć, a nauczyciel odpowiedni potencjał, da się w podstawowej szkole publicznej nauczyć języka angielskiego? – Najpierw musimy ustalić, jaki poziom zaawansowania językowego powinien mieć uczeń po skończeniu szkoły podstawowej. My w Centrum Pedagogicznym opieramy się o Europejski System Opisu Kształcenia Językowego, który określa poziomy zaawansowania w poszczególnych językach. Chodzi o europejskie normy w zakresie czterech dziedzin, jakimi są pisanie, czytanie, słuchanie i mówienie. Uważam, że szkoła podstawowa może nauczyć na poziomie elementarnym A1, a nawet na poziomie wstępnym A2. Jest to możliwe pod warunkiem, gdy nauczyciel ma doskonale opanowaną metodykę, wymowę, a na pierwszym stopniu nauczania jeszcze tzw. wartość dodatnią, czyli różnego rodzaju wierszyki, rymowanki, piosenki, dzięki którym dzieciom wsłuchują się w angielski. Od samego początku jest bowiem bardzo ważna poprawna wymowa. Uczeń po 9. klasie powinien więc być w stanie komunikować w języku obcym. Nawet poziom A1 umożliwia taką właśnie komunikację. Aby jednak dobrze opanować angielski, nie wystarczą lekcje w szkole. Tu potrzeba dodatkowych bodźców, jak kółka, szkoły językowe, Skype, czyli wszystko to, co pozwala na lepszy kontakt z językiem – stwierdza Marta Kmeť, dyrektor Centrum Pedagogicznego dla Polskiego Szkolnictwa Narodowościowego.

BEATA SCHÖNWALD

ZDARZYŁO SIĘ

ZGINĄŁ POD ZIEMIĄ

W Kopalni Karwina zginął w nocy z poniedziałku na wtorek 32-letni pracownik. Wypadek miał miejsce po północy na terenie zakładu Łazy, na głębokości ok. 980 metrów pod ziemią. Na górnika spadła obluzowana skała. Przyczyny wypadku bada komisja składająca się z przedstawicieli Urzędu Górniczego, kierownictwa Kopalni Karwina, spółki OKD, związków zawodowych i policji. To piąty tegoroczny wypadek śmiertelny w zagłębiu. **(dc)**

MISJONARZE NA ULICACH

Przez tydzień na ulicach Ostrawy można było spotkać misjonarzy. W skład pięćdziesięcioosobowego zespołu, któremu przewodzili ojcowie franciszkanie, byli duchowni, zakonnicy i zakonnice, a także laicy. Rozmawiali z przechodniami i wręczali im ulotki informujące o działalności zakonu franciszkanów. Misjonarze przyjechali do miasta, żeby spotkać się z ludźmi, którzy nigdy nie słyszeli o Bogu, i podzielić się z nimi świadectwem wiary. – Traktujemy te działania jako swojego rodzaju ofertę i świadectwo naszej wiary. Zdecydowanie nie chodzi o żadną agitację. Chcemy podzielić się z innymi ludźmi tym, czym żyjemy, co nas napełnia, uszczęśliwia i daje pokój duszy, którym jest dla nas Jezus – powiedział młody ksiądz Jakub František Sadílek, który trzy lata wpadł na pomysł, by opuścić mury klasztoru i iść między ludzi. Przed dwoma laty zespół misjonarzy spotykał się z mieszkańcami Pilzna, w zeszłym roku – Liberca. Ostrawa była trzecim celem ich działalności misyjnej. **(dc)**

Fot. LENKA FOJTÍKOVÁ

Misjonarki w Ostrawie.

POGODA

czwartek

dzień: 18 do 22 °C
noc: 13 do 9 °C
wiatr: 2-8 m/s

piątek

dzień: 9 do 13 °C
noc: 12 do 8 °C
wiatr: 4-8 m/s

9 771212 422041 11118

»Skarb«, który znaleziono w Gutach

Zagadka została rozwiązana. Od wczoraj wiadomo, co skrywa owinięta w folię nierdzewną tuba, którą w ub. czwartek wyjęto z kuli na wieży zabytkowego drewnianego kościółka w Gutach. – Nie chciałem sam otwierać tego „skarbu", dlatego na dziś zwołałem szersze gremium – powiedział wczoraj ks. Kazimierz Płachta, proboszcz ropicko-trzycieskiej parafii, w skład której wchodzą również Guty.

O godz. 13 przed guckim kościółkiem świadkowie otwierania owianej tajemnicą tuby byli w komplecie. W obecności przedstawicieli Narodowego Instytutu Ochrony Zabytków w Ostrawie, Urzędu Miasta Trzyńca, Biskupstwa Ostrawsko-Opawskiego, głównego projektanta, wykonawcy budowy oraz parafian proboszcz Płachta zaczął zdejmować folię, w którą owinięty był pojemnik z grubego szkła szczelnie zamknięty szklanym korkiem. Osoby, które spodziewały się znaleziska sprzed stu lat, mogły w tej chwili poczuć się lekko zawiedzione. Obecność w słoiku zielonego „komunistycznego" banknotu o nominale stu koron wskazywała bowiem na drugą połowę ub. wieku, a wizerunek Jana Pawła II na czasy jeszcze mniej odległe. Zanim jednak dokładnie został określony moment umieszczenia „skarbu" w kuli pod krzyżem, ks. proboszcz wyjął z niej dwa oryginalne, w niektórych miejscach rozmielone niemal w proch, zapisy oraz pamiątki, które dodatkowo włożono w dwa małe woreczki.

Fot. BEATA SCHÖNWALD

Ks. Kazimierz Płachta odwija „skarb" znaleziony tydzień temu w kuli wieży gu-ckiego kościółka.

Jak wkrótce mogliśmy przeczytać w dołączonym liście, archiwalia te pochodziły z 1781 oraz 1877 roku. Sam zaś list został napisany stosunkowo niedawno, bo w 1985 roku. – W jubileuszowym roku 1100. rocznicy śmierci św. Metodego, w siódmym roku pontyfikatu Jana Pawła II, przystąpiono do remontu kościoła filialnego Bożego Ciała w Gutach. W wieży zostały znalezione pamiątki z 1877 roku i z 1781 roku – listy i monety, wszystkie dosyć uszkodzone – stoi w liście podpisanym przez ks. Petra Siostrzonka, trzycieskiego administratora oraz trzynieckiego kapłana. W liście wspomina m.in. ks. Adama Ruckiego, dzięki któremu „kościół w Gutach stał się ośrodkiem życia duchowego", a który „za swoją działalność był prześladowany, przesłuchiwany przez policję, a w końcu pozbawiony zgody na wykonywanie posługi kapłańskiej w 1984 r.". Autor listu otwarcie mówi też o „trudnościach natury zewnętrznej, oraz ucisku religijnym".

Na początku listopada na wieży drewnianego kościółka zostanie umieszczona kula, do której ks. Płachta chce włożyć miedzianą tubę z przekazem dla potomnych. **(sch)**

KRÓTKO

STRONA PIELGRZYMKOWA

CZ. CIESZYN (dc) – Jadwiga i Franciszek Frankowie, organizatorzy pielgrzymek na Jasną Górę, do Frydku i w inne miejsca, uruchomili nową pielgrzymkową stronę internetową. Uczestnicy pielgrzymek czy też osoby, które przymierzają się do wzięcia udziału w kolejnych, mogą zajrzeć na www.pielgrzymki.cz. Jadwiga Franek zastrzega, że strona nie jest jeszcze kompletna, ale już teraz można tam znaleźć informacje, zdjęcia, a także linki do artykułów, które na temat pielgrzymek pojawiły się w naszej gazecie.

* * *

O OCHRONIE ŻYCIA

CZ. CIESZYN (dc) – Międzygeneracyjny Uniwersytet Regionalny PZKO zaprasza dziś na godz. 17.00 do auli Gimnazjum Polskiego na wykład Stefana Ruckiego, ordynatora oddziału pediatrii i wicedyrektora Szpitala Trzyniec, na temat „Kiedy chronić życie – aborcja, in vitro, eutanazja". Temat ten został wybrany przez uczniów Gimnazjum Polskiego w ankiecie przeprowadzonej przez Daniela Szpyrca, prezesa Rady Młodzieży PZKO.

* * *

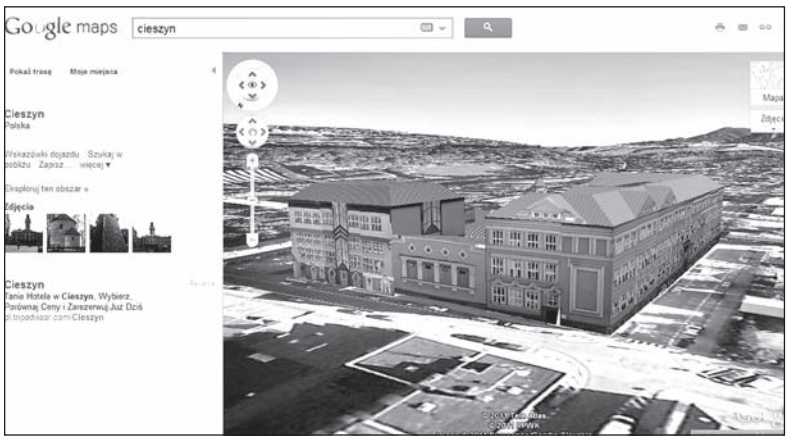
UDANA BIBLIOTEKA

KARWINA (dc) – Biblioteka Regionalna otrzymała nagrodę Ministerstwa Kultury w ramach ogólnopaństwowego konkursu „Biblioteka Roku". Nagrodę przyznano za przebudowę centralnego budynku biblioteki w Mizerowie na ośrodek towarzysko-kulturalny, którego koncepcja wychodzi poza ramy klasycznego pojęcia biblioteki publicznej. Przebudowę biblioteki dokończono wiosną tego roku, jej otwarcie dla publiczności planowane jest na listopad. Czytelnikom zaoferuje nie tylko lepszy poziom usług bibliotecznych, ale też salę kinową dla 60 osób oraz nowe lokale multimedialne.

»Gimpel« króluje nad miastem

Kto kiedykolwiek próbował „przejść" się po Czeskim Cieszynie za pomocą myszki i monitora swojego komputera, korzystając z popularnej aplikacji Google Earth, ten wie, iż w zasadzie przechadzka ta jest dosyć nudna. Wszystkie obiekty znajdujące się w mieście można podziwiać jedynie z góry, nic nie daje uruchomienie funkcji wyświetlania przestrzennego. Niewiele lepiej jest po polskiej stronie miasta, choć tu w 3D obejrzeć można przynajmniej jego największą atrakcję turystyczną – Wzgórze Zamkowe.

Tak było do niedawna. Obecnie jest już nieco inaczej. Nad czeską częścią Cieszyna króluje bowiem... budynek Gimnazjum Polskiego i szkoły podstawowej przy ulicy Havlíčka. To zasługa uczniów jedynej polskiej szkoły średniej w RC – Filipa Hlinšťáka i współpracującego z nim Piotra Cienciały. Po długich tygodniach zmagań ich model CAD został w końcu zaakceptowany przez firmę Google i w ten sposób model „Gimpla" i znajdującej się w tym samym budynku podstawówki można już podziwiać w internecie.



Fot. ARC

Trójwymiarowy model „Gimpla" w aplikacji Google Earth.

– Wielkim problemem było zwłaszcza zrobienie zdjęć w sytuacji, gdy budynek zewsząd otoczony jest kolejnymi zabudowaniami. Dla uzyskania ostatecznego wyniku trzeba było w dosyć skomplikowany sposób składać i naciągać fotografie – wyjaśniają twórcy internetowej podobizny czeskocieszyńskiej placówki. – To naprawdę spore osiągnięcie naszych uczniów, życzymy im kolejnych światowych sukcesów w dziedzinie informatyki – stwierdził nauczyciel tego przedmiotu w Gimnazjum, Roman Zemene. **(wib)**

Za tydzień wybory biskupa

„Nadchodzi dzień wesela" – tak brzmi motto XXIX dwudniowego synodu Śląskiego Kościoła Ewangelickiego A.W., który rozpocznie się 14 października w domu parafialnym przy kościele Na Niwach w Czeskim Cieszynie. – Synod jest najwyższym organem kościoła, do jego zadań należy przede wszystkim troska o kościelne i duchowe życie swoich wiernych, ma decydujący głos w kwestiach nauczania i prawa kościelnego – wyjaśnia Anna Macura, rzeczniczka ŚKEAW. W programie XXIX synodu, obok wykładu ks. Mariána Kaňucha z Kościoła Ewangelickiego A.W. na Słowacji pt. „Jak przyszłość Kościoła wpływa na jego teraźniejszość", znajdą się przede wybory nowego biskupa ŚKEAW, jego zastępcy oraz ordynowanego członka rady kościelnej i rady nadzorczej Diakonii Śląskiej. – Odczytane będą także sprawozdania z życia kościoła oraz jego gospodarowania w roku 2010, swoje protokoły przedstawią również komisje rewizyjne, rada nadzorcza Diakonii Śląskiej oraz komisje – misyjna i liturgiczna. Uczestnicy synodu zapoznają się także z informacjami dotyczącymi ekonomicznej sytuacji Kościoła w kolejnych latach, będą też głosować nad propozycjami legislacyjnymi – informuje Anna Macura.

Posiedzenie XXIX synodu ŚKEAW rozpocznie się w piątek 14 października o godz. 16.00, zaś sobotnie obrady rozpoczną się już o godz. 8.00. **(wib)**

LICZBA DNIA

5 000

koron będzie musiał zapłacić poseł Jiří Krátký (ČSSD) za słowa, które wypowiedział nieopatrznie w Izbie Poselskiej. Komisja sejmowa postanowiła ukarać parlamentarzystę grzywną za to, że powiedział, iż „nocą pracują tylko k...y i złodzieje". To o połowę mniej, niż musiał wydać swego czasu jego kolega partyjny David Rath za obrazę ministra finansów czy też Jana Drastichová (VV) za manipulowanie z kartami do głosowania. **(dc)**

Słonecznie na Jaworowym

Fot. ROBERT WAŁASKI

W jednym z ostatnich dni tegorocznego babiego lata turyści z Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Sportowego „Beskid Śląski" wybrali się na Jaworowy. Kilku z nich wyjechało pod szczyt kolejką linową, ale większość „beskidowców" wyruszyła na Jaworowy piechotą z Gutów. Słoneczny dzień przyczynił się do dobrego nastroju obecnych. Nie przeszkadzało im nawet to, że schronisko na szczycie było nieczynne. **(kor)**

Nowy sezon w Banialuce

Cztery premiery zaplanował w nowym sezonie bielski Teatr Lalek Banialuka. Otworzy go przedstawienie „Czarnoksiężnik z Krainy Oz". Klasyczną opowieść Lymana Franka Bauma specjalnie dla teatru zadaptowała Liliana Bardijewska, jedna z najbardziej znanych autorek sztuk dla dzieci.

Przed końcem roku najmłodsza publiczność obejrzy nową adaptację „Kopciuszka" w reżyserii Ewy Piotrowskiej ze scenografią artystki młodego pokolenia Anny Chadaj. Premiera została przewidziana na koniec listopada. W lutym przyszłego roku młodzież i starsze dzieci obejrzą inscenizację jednej z najbardziej znanych sztuk Jana Ośnicy „Złoty klucz". – To tekst podejmujący trudny problem dobra i zła, uczciwości i występku. Autorzy odwołali się w spektaklu do tradycyjnego teatru lalek – powiedziała Monika Jędrzejewska z kierownictwa teatru.

Ostatnia premiera w sezonie będzie skierowana do młodzieży i widzów dorosłych. „Gwiazda" pochodzącego z Cieszyna dramatopisarza Helmuta Kajzara – zdaniem Jędrzejewskiej – nie będzie jednak monodramem, jak chciał autor. Pomysł zakłada udział wszystkich aktorek teatru Banialuka. Premierę zaplanowano na kwiecień przyszłego roku.

W rozpoczynającym się sezonie Teatr Lalek Banialuka weźmie udział w kilku festiwalach, m.in. w Międzynarodowym Festiwalu Teatrów dla Dzieci i Młodzieży Korczak w Warszawie, w opolskim Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Lalek, a także w Międzynarodowym Festiwalu Sztuk Współczesnych dla Dzieci i Młodzieży Kon-Teksty IV w Poznaniu.

Na zakończenie sezonu Banialuka zorganizuje 25. Międzynarodowy Festiwal Sztuki Lalkarskiej. Zgodnie z planem potrwa on od 25 do 30 maja przyszłego roku. Bielski festiwal jest jedną z najbardziej prestiżowych tego typu imprez w Europie. Odbywa się nieprzerwanie od 1966 roku, co dwa lata. **(kor)**

Fot. ARC

Warto wpaść do Banialuki w Bielsku-Białej, jednego z najlepszych teatrów lalkowych w Polsce.

Na jubileusz »Romeo i Julia«

W najbliższą sobotę, 8 października, swoje 60. urodziny obchodzić będzie jedyny zawodowy polski teatr poza granicami Polski, Scena Polska Teatru Cieszyńskiego. Zespół z Czeskiego Cieszyna uczci swój jubileusz wystawieniem jednej z najsłynniejszej sztuk Williama Szekspira, tragedii „Romeo i Julia".

– Wybraliśmy tę sztukę o nieszczęśliwej miłości dlatego, że jest to przede wszystkim dobra literatura. I na pewno jest też zapotrzebowanie na tę sztukę. Nie tylko na Zaolziu, ale także w Polsce, gdzie często grywamy – powiedział nam kierownik artystyczny Sceny Polskiej, Bogdan Kokotek, który jest też reżyserem przedstawienia.

„Romeo i Julia", tragedia w pięciu aktach (powstała między 1593 a 1596 rokiem) należy do najpopularniejszych dzieł Szekspira. Historia nieszczęśliwej miłości dwojga młodych, należących do walczących ze sobą rodów Montecchich i Capulettich, od czasów romantyzmu stała się wręcz modelem tragedii miłosnej, zaś liryczne sceny między kochankami uznano za wzorcowe przykłady wzniosłej i czystej miłości, niejednokrotnie pozbawiając je zarazem zmysłowości, której pełen jest dramat. – Jest on w tym samym stopniu tragedią miłosną, co tragedią przypadku (lub losu), stawiając pytanie o siły rządzące ludzkim życiem. Zarówno miłość Julii i Romea, jak i ich śmierć jawić się może jako wynik serii wyjątkowych zbiegów okoliczności, albo jako efekt planu (czyjego?), którego celem było pogodzenie zwaśnionych rodów nad grobem dzieci. Co ważne, w obu przypadkach otrzymujemy pesymistyczną wizję świata, w którym nawet najsilniejsze ludzkie uczucia i najgłębsze pragnienia nie znaczą nic, a bezwzględnej władzy ludzie przeciwstawić mogą jedynie kruche piękno swych uniesień i krótką radość przed nastaniem świtu. Z drugiej strony to właśnie „kruche piękno" uczyniło „kochanków z Werony" nieśmiertelnymi – pisał Dariusz Kosiński w „Słowniku teatru".

Autorem scenografii i kostiumów jest Krzysztof Małachowski, choreografii – Katarzyna Anna Małachowska, muzyki zaś Urszula Borkowska. W głównych rolach młodych kochanków wystąpią gościnnie: Karolina Wojdała i Przemysław Wyszyński. Na scenie zaprezentują się wszyscy aktorzy Sceny Polskiej.

Dodajmy, że jubileuszowej premierze towarzyszyć będzie wystawa o historii Sceny oraz publikacja dokumentująca całe 60-lecie. **(kor)**

Fot. KATEŘINA CZERNÁ

Z premierowego przedstawienia.

Poznaj ludowe rzemiosło

W najbliższy weekend miłośnicy rzemiosła ludowego z całego Zaolzia będą mogli na Zamku w Cieszynie zgłębiać tajniki dawnych rzemiosł: kołodziejstwa i bednarstwa. Podczas warsztatów, które poprowadzą mistrzowie: Augustyn Krystynik i Jan Ďurkáč, będzie można obejrzeć na własne oczy proces powstawania koła drewnianego oraz wyrób tradycyjnych drewnianych narzędzi, naczyń gospodarskich, m.in. metodą klepkową.

Warsztaty organizuje dyrekcja Zamku Cieszyn wspólnie z Izbą Regionalną im. Adama Sikory, działającą przy Miejscowym Kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Jabłonkowie, w ramach ponadgranicznego projektu „Akademia Tradycyjnego Rzemiosła. Rozwój oferty turystycznej Euroregionu Śląsk Cieszyński".

– Tradycyjne techniki i rzemiosła twórczo wykorzystywane przez projektantów to jeden z trendów mocno widocznych na wszystkich targach, wystawach i innych znaczących w świecie designu imprezach. Rzemiosło, rękodzieło powróciły w wielkim stylu! Zaczynamy ponownie cenić to, co domowe, wytworzone własnymi rękami. To już nie tylko moda, ale coraz częściej filozofia życia: w zgodzie z naturą, w trosce o środowisko – mówią organizatorzy.

W ramach projektu odbędą się też warsztaty: inkrustacji (19-21 października), kowalstwa artystycznego (21-22 października), druciarstwa (5-6 listopada), wyrobu kiełbas domową metodą (16-18 listopada) i tradycyjnego wypieku chleba (przełom października i listopada, dokładnego terminu na razie nie ustalono). **(kor)**

Fot. JACEK SIKORA

Podczas warsztatów będzie można też poznać tajniki druciarstwa. Na zdjęciu: słowaccy druciarze na Gorolskim Święcie.

WARTOściowe czytanie

Listy lorda Foulgrina

Tytuł książki niewiele mówi o jej treści. Gdy jednak odkryjemy, że lord Foulgrin to starszy rangą diabeł, wysyłający pisemne instrukcje młodszemu i mniej doświadczonemu koledze, którego zadaniem jest usidlenie konkretnego człowieka, to zapewne niektórym może przypomnieć się inna książka o podobnej fabule. Chodzi oczywiście o „Listy starego diabła do młodego" C.S. Lewisa, klasyka literatury chrześcijańskiej. Obecnie otrzymujemy o 60 lat późniejszą wersję, której autorem jest Randy Alcorn.

– „Listy lorda Foulgrina" nie są jednak kontynuacją dzieła Lewisa czy próbą naśladowania jego niepowtarzalnego stylu. Główna różnica polega na tym, że pomiędzy kolejnymi listami odkrywamy historię bohatera powieści, jesteśmy świadkami jego sukcesów i porażek w życiu duchowym. Celem powieści jest pokazanie strategii działania szatana, który wykorzystuje każdą okazję, by usidlić człowieka. Telewizja, komputer, sympatyczny sąsiad mormon, czy pastor głoszący powszechne zbawienie ludzkości – to narzędzia, którymi umiejętnie się posługuje – recenzuje Halina Sztwiertnia, księgarz. **(wot)**

Fot. ARC

Zapraszamy do odwiedzenia księgarni „Warto" w Cieszynie, przy ulicy Wyższa Brama 29. Codziennie od 9.00 do 17.00, w soboty od 9.00 do 13.00.

Pamięci ustrońskiego lotnika

Rodzina, kombatanci – towarzysze broni z czasów wojny, przyjaciele, a także młode pokolenie harcerzy i młodzieży szkolnej – wzięli udział w uroczystościach upamiętniających postać ustrońskiego lotnika i harcerza Jana Cholewy. Nie zabrakło także delegacji zaolziańskich organizacji kombatanckich. Wszyscy spotkali się 1 października pod poświęconym ustrońskiemu bohaterowi pomnikiem, gdzie złożono kwiaty. Następnie udano się do Muzeum Zbiory Marii Skalickiej na prelekcję ukazującą życie i bogatą działalność społeczną Jana Cholewy. Wspomnienia kombatantów przeplatane były recytowanymi przez młodzież gimnazjalną wierszami oraz piosenkami śpiewanymi przez harcerzy skoczowskiej 13. Drużyny Harcerskiej „Orlęta". Po zakończeniu części oficjalnej przyszedł czas na rozmowy przedstawicieli młodego i najstarszego pokolenia. **(indi)**

Fot. BEATA TYRNA

Harcerskie piosenki w wykonaniu skoczowskiej 13. Drużyny Harcerskiej „Orlęta" bardzo podobały się zgromadzonym w każdym wieku.

Bolek pogada, Reksio zaszczeka

Buda Reksia, możliwość porozmawiania z dwoma najsłynniejszymi urwisami w Polsce – Bolkiem i Lolkiem – te i wiele innych atrakcji znajdzie się w interaktywnym muzeum, które powstaje w Bielsku-Białej. Miejsce zostało wybrane nieprzypadkowo – to Studio Filmów Rysunkowych, w którym – oprócz wspomnianych bohaterów – „życie dostali" także m.in. Gąska Balbinka, Koziołek Matołek czy Smok Wawelski.

Czasy się zmieniają – Studio Filmów Rysunkowych stało się spółką skarbu państwa. Nie zmieniło się jedno – cały czas musi szukać pieniędzy na bieżącą działalność. Andrzej Orzechowski, dyrektor SFR, nie ukrywa, że chciałby podążać śladami... Walta Disneya.

– Chociaż realizował wybitne filmy animowane, jego firma cały czas balansowała na granicy opłacalności. Dopiero kiedy powstały parki rozrywki, oczywiście na wielką skalę, co u nas nie jest możliwe, firma zaczęła przynosić ogromne zyski i później już nigdy nie miała problemów finansowych. Nie myślimy o czymś takim, chcemy zbudować nowoczesne muzeum interaktywne – dzieli się pomysłem Andrzej Orzechowski.

W Bielsku-Białej narodziła się polska animacja, nad Białą powstały najsłynniejsze kreskówki. Do tej pory nie było to specjalnie wykorzystywane. Studio Filmów Rysunkowych odwiedzają wprawdzie wycieczki z całego świata, ale zwiedzanie nie ma zorganizowanego charakteru, nie wszystko można oglądać. Teraz to się zmieni. Kto choć raz był w odremontowanym Starym Dworze Kossaków w Górkach Wielkich czy Muzeum Browaru w Żywcu wie, że muzeum interaktywne to dynamiczna forma zwiedzania, sporo się można nauczyć. W muzeum polskich bajek czy muzeum dobranocek, nazwa nie została jeszcze określona – najpopularniejsi bohaterowie będą mieć swoje pokoje. W tym należącym do Bolka i Lolka będzie na przykład telefon. Jeżeli ktoś zapragnie porozmawiać z jednym z urwisów, wystarczy, że podniesie słuchawkę. W pokoju obok zwiedzający zostaną obszczekani przez Reksia.

– Cel jest prosty – chodzi o naukę przez zabawę. U Reksia dzieci dowiedzą się także wielu rzeczy na temat flory i fauny, Kopernik podzieli się wiadomościami na temat astronomii – dodaje Orzechowski.

Zdjęcia: ARC

Prace nad stworzeniem muzeum trwają od roku. Dla zwiedzających przygotowywane są kolejne sale przy ulicy Cieszyńskiej w Bielsku-Białej. Gotowa jest już na przykład duża sala, w której zobaczymy, jak na przestrzeni lat produkowano filmy animowane. Pierwszy etap pochłonie kilkaset tysięcy złotych i powinien zostać skończony za około dwa lata.

Co istotne, Studio Filmów Rysunkowych nie zamierza rezygnować z produkcji filmów animowanych. Najlepszym tego dowodem są rozpoczęte prace nad 13-odcinkowym serialem dla najmłodszych. W rolach głównych wystąpią bracia Kuba i Śruba. Pilotażowy odcinek powinien być gotowy jeszcze w tym roku.

W dalszych planach jest stworzenie przed SFR parku, w którym staną figury bohaterów kreskówek. W Bielsku-Białej już dziś istnieją pomniki Reksia (przy moście na Białej) oraz Bolka i Lolka – przed Sferą.

TOMASZ WOLFF

WYBRANE PRODUKCJE

„Czy to był sen" (pierwszy film produkcji bielskiej wytwórni, znany tylko z relacji – brak kopii. Opowieść o koszmarze wojny obozów koncentracyjnych, 1948 r.

„Różne przygody gąski Balbinki", 1959 r.

„Bolek i Lolek" (pierwszy odcinek przygód popularnych urwisów, „Kusza"), 1963 r.

„Stefek Burczymucha", 1957 r.

„Reksio" („Marzyciel"), 1969 r.

„Pampalini i yeti", 1978 r.

„Kapitan Kliper" („Podróże kapitana Klipera"), 1982 r.

„Gwiazda Kopernika", 2009 r.

POLACY WYBIORĄ 460 POSŁÓW ORAZ 100 SENATORÓW

Krajobraz przed głosowaniem

Za kilka dni odbędą się w Polsce wybory parlamentarne. Problem ten (a czemu problem – o tym za chwilę) dotyczy również sporej grupy Zaolziaków, którzy – o czym rzadko kiedy się pamięta – legitymują się polskim paszportem.

To nie będzie łatwa decyzja. Wybór nie jest prosty. I to nie tylko dlatego – jak słusznie przed tygodniem przypomniał redaktor Tomasz Wolff, że szeregu wybranym przed rokiem raptem samorządowcom zamarzyły się nagle poselskie ławy w stolicy. Jest jeszcze inna kwestia, a mianowicie ogromne rozczarowanie do klasy politycznej.

Wielu Polaków zawiodło się na czteroletnich rządach Platformy Obywatelskiej, którą wybrali gremialnie wierząc w mit „zielonej wyspy" i „politykę miłości". Silna jest również grupa zniechęconych do największej partii opozycyjnej, czyli PiS, która permanentnie pogrywa smoleńską kartą. Jednak obydwa te ugrupowania mają swój „żelazny elektorat", na który zawsze mogą liczyć niezależnie od liczby błędów i wpadek. Do Sejmu wejdzie najprawdopodobniej również Sojusz Lewicy Demokratycznej, lewicowo-liberalny Ruch Poparcia Palikota (który przeciąga na swą stronę część elektoratu postkomunistów i Platformy) oraz balansujący na pięcioprocentowym progu wyborczym koalicjant – Polskie Stronnictwo Ludowe.

Jednakże coraz częściej słychać głosy nawołujące do bojkotu. Dlatego też prezydent Bronisław Komorowski wzywa do uczestnictwa w elekcji. „Staram się zrozumieć to zniechęcenie i zniecierpliwienie (do polityków – przyp. jot), ale jednocześnie wiem, że wstrzymanie się od głosu w nadchodzących wyborach zaszkodzi nam samym, zaszkodzi Polsce i polskiej demokracji".

W kwestii wyborczej wypowiadają się również ludzie dalecy od politycznych salonów. Ostatnio obiegły media wypowiedzi dwóch muzyków, legend polskiego rocka – Kazika Staszewskiego, lidera Kultu i Pawła Kukiza z zespołu Piersi. Kazik przed czterema laty głosował na obecną partię rządząca, ale – jak powiedział w wywiadzie dla „Nowej Trybuny Opolskiej" – „z własnej ignorancji i z ulegania baraniej panice, panice antypisowskiej". I teraz punktuje Platformę za niedotrzymanie ani jednej obietnicy wyborczej: „Obiecywanie gruszek na wierzbie należy oczywiście do »emploi« zawodu polityka, ale PO zachowała się kompletnie cynicznie. A rząd popełnia gafę za gafą. Ot, choćby ostatnio wyczytałem, że w aferze hazardowej są wprawdzie jakieś dowody, ale nie takie, żeby postawić zarzuty... Czytaj: Miro i Zbycho coś broili, ale się im upiecze, bo ich osłaniają koledzy. Próba kupienia ustawy, bo z tym mieliśmy do czynienia w tej aferze, czyli sytuacja analogiczna do tej, która rozwaliła rząd Millera, teraz ma ujść na sucho".

Kukiz z kolei, w rozmowie z dziennikarzem „Polska – The Times" (gazeta, której jedną z mutacji jest „Dziennik Zachodni") zarzuca rządzącym nepotyzm, „czarowanie PR-em i działania pozorowane, czyli nieróbstwo" i deklaruje: „Nie chcę maczać palców w zwycięstwie PO w tych wyborach. Oddam nieważny głos". Jego zdaniem Platforma jest arogancka i przekonana o swojej nieomylności i „coraz bardziej przypomina, a w paru kwestiach nawet przebija, SLD i ich protoplastów: PZPR".

I niestety ma rację. Tyle, że aroganccy są posłowie wszystkich partii. Stowarzyszenie Pro Collegio przeprowadziło monitoring wszystkich biur poselskich. Cel był prosty, zobaczyć jak zwykły wyborca, szary człowiek, ma szansę na kontakt ze swoim posłem. A poseł zawdzięcza mu wszak nie tylko głos, bo przecież i comiesięczną gażę, i utrzymywanie biura jest z kieszeni podatnika. Rozesłano zatem do biur e-maile, listy, faksy i próbowano nawiązać kontakt telefoniczny. Większość odpowiedzi była mniej niż zdawkowa, a z niektórymi biurami nie sposób się było w ogóle skontaktować, m.in. z biurem samego wicemarszałka Sejmu – Stefana Niesiołowskiego.

I tu pojawia się wspomniany na wstępie problem, bo jakże przyjąć na siebie obywatelski obowiązek udziału w wyborach, kiedy „wybrańcy narodu" nie poczuwają się do żadnego obowiązku i swój elektorat mają w głębokim poważaniu? Przykre to. Ale jedno jest pewne – nawet jeżeli do wyborów stawiłoby się raptem dziesięć procent uprawnionych, to i tak będą ważne, zbierze się Sejm, wyłoni marszałka, zostanie sformułowany rząd i wszystko zostanie po staremu. A o wyborcach politycy przypomną sobie dopiero za cztery lata...

JAROSŁAW JOT-DRUŻYCKI

GŁOSIK

Zabawa w kowbojów

Fot. DANUTA CHLUP

Kowboje z przedszkola w Czeskim Cieszynie-Sibicy na sobotnim Święcie Ziemniaka w ogrodzie Domu PZKO.

– W co się dziś bawimy? – spytał Głosik. Pogodne babie lato zdało się nie mieć końca, nasze skrzaty spędzały więc całe dnie w ogrodzie lub na łące i już im się wyczerpał zapas pomysłów na zabawy plenerowe. – Może będziemy puszczać latawca? – Głosiku! Przecież nie ma wiatru – pokręciła Ludmiłka głową. Zaraz jednak wysunęła własny pomysł: – Możemy się bawić w kowbojów!

Głosik spojrzał na nią podejrzliwie: – W kowbojów? Skąd ci to przyszło do głowy? To znaczy – uważam, że to niezły pomysł, ale trochę się zdziwiłem, że taką zabawę proponuje dziewczyna.

Ludmiłka wzruszyła ramionami: – Zaraz ci wytłumaczę. W sobotę, kiedy ty spałeś prawie do południa, byłam na jarmarku w Łomnej. Naoglądałam się tam wielu ciekawych rzeczy, a najbardziej podobał mi się pokaz klubu jeździeckiego, który przedstawiał jazdę na koniach w stylu westernowym. I wyobraź sobie, że jeźdźcami byli nie tylko mężczyźni – wprost przeciwnie, najlepiej radziła sobie dziewczyna. – Ja też widziałem w sobotę kowbojów, choć tylko na niby. Bo kiedy ty z kolei odpoczywałaś po powrocie z jarmarku, ja udałem się na Święto Ziemniaka do Sibicy. I wyobraź sobie, że dzieci z sibickiego przedszkola i szkoły występowały tam z tańcami z Dzikiego Zachodu. Przedszkolaki miały fantastyczne konie na patyku! Szkoda, że my nie mamy chociaż jednego, od razu zabawa w kowbojów lepiej by nam szła...

– Poradzimy sobie nawet bez konia na patyku – Ludmiłka machnęła ręką. I od razu zaczęła dzielić role: – Ty będziesz koniem, ja kowbojem, a nasz piesek Ben będzie grał krowę, którą zaganiam z pastwiska. Bo kowboje wcale nie byli, jak pokazują to w filmach, facetami, którzy przy użyciu rewolwerów zaprowadzają porządek w miasteczku, lecz właśnie pasterzami bydła – wytłumaczyła.

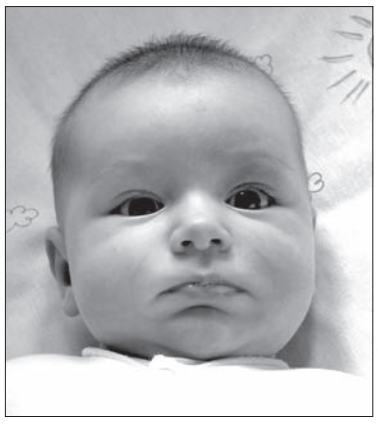
Niestety, zabawa skończyła się wcześniej, niż się w ogóle zaczęła. Głosik zaczął jęczeć, że nie chce być koniem, bo jak Ludmiłka będzie na nim galopowała, to ucierpi jego kręgosłup, a Ben, w innych okolicznościach bardzo posłuszny piesek, wyciągnął się przed budą, położył głowę na przednich łapach i udawał, że nie słyszy poleceń Ludmiłki, która na próżno starała się go wcielić w rolę krowy. **(dc)**

WITAMY

Alicja Staszko urodziła się 26 maja w Trzyńcu. Ważyła równe trzy kilogramy, mierzyła 47 cm. Z rodzicami Romaną i Wiesławem mieszka w Kojkowicach. Rodzice wybierali imię z „Kalendarza Śląskiego", stopniowo wykreślając imiona, aż zostały tylko dwa – po jednym dla chłopczyka i dziewczynki.

Alicja to imię nie do końca wyjaśnionego pochodzenia. Niektórzy łączą je ze starofrancuskim imieniem Aëlis, inni z greckim słowem oznaczającym prawdę, jeszcze inni z angielską formą imienia Adelajda, które oznacza osobę o szlachetnym usposobieniu. Najbardziej znaną Alicją jest z pewnością bohaterka książki „Alicja w krainie czarów" Lewisa Carolla.

Alicja obchodzi swe święto 15 stycznia i 18 kwietnia. **(dc)**



Fot. ARC

UWAGA RODZICE! Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przyszły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla dziecka. Zdjęcia prosimy przesyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji.

Co to za utwór?

Właśnie trwa Tydzień Bibliotek. Nie wątpimy, że większość z was uczęszcza do biblioteki, chętnie pożycza i czyta książki. Również w domu macie swoje ulubione książeczki. Po niektóre sięgacie rzadziej, po niektóre – te najbardziej ulubione – częściej. Może zgodzicie się ze mną, że wiele jest dzieł, które – choć napisane zostały już dawno temu – wciąż cieszą się niesłabnącą popularnością. Nie baśnie typu „Kopciuszek" czy „Śpiąca królewna" mam w tej chwili na myśli, lecz książki klasyków polskiej literatury dziecięcej – Juliana Tuwima, Jana Brzechwy, Wandy Chotomskiej i innych.

Zapraszamy was do wspólnej zabawy. Młodsze dzieci mogą poprosić o pomoc starsze rodzeństwo, rodziców czy dziadków. Poniżej zamieszczamy fragmenty czterech utworów, do których należy dopasować ich nazwy i nazwiska autorów. Rozwiązania prosimy nadsyłać w terminie do 16 października na adres mailowy: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres redakcji. Wśród autorów poprawnych rozwiązań rozlosujemy nagrodę książkową. Ucieszymy się również, jeżeli przyślecie nam zdjęcia, do których zapozujecie ze swoją ulubioną książką. **(dc)**

Fot. MAREK SANTARIUS

1. – O, wypraszam to sobie!
Jak to? Ja nic nie robię?
A kto siedzi na tapczanie?
A kto zjadł pierwsze śniadanie?
A kto dzisiaj pluł i łapał?
A kto w głowę się podrapał?

2. Przyleciał wnuczek, babci się złapał,
Poci się, stęka, aż się zasapał!
Wnuczek za babcię,
Babcia za dziadka,
Dziadek za rzepkę,
Oj, przydałby się ktoś na przyczepkę!

3. Zanadto się jadło,
Co gorsza nie myszki, lecz szynki i sadło.
Źle bardzo, gorączka! Źle bardzo koteczku!
Oj, długo ty, długo poleżysz w łóżeczku.

4. Szarek był największym leniuchem i piecuchem w całym Zajączkowie. Gdy inni malcy już od rana bawili się na łączce za miastem – Szarek wylegiwał się pod puchową pierzyną. A jaki apetyt mieli rówieśnicy Szarka po zabawie! Drugie śniadanie znikało z talerzy, jakby je zmiatał wiatr. Mamusie uśmiechały się radośnie. Szarek zasiadał do stołu dopiero przed południem. – Co, szpinak? – jęczał zajączek. – Nie cierpię szpinaku.

(Julian Tuwim „Rzepka", Czesław Janczarski „Bieg z przeszkodami", Stanisław Jachowicz „Chory kotek", Jan Brzechwa „Leń")

SUKCES TOBIASZA Z TRZYŃCA

W amfiteatrze w Wiśle odbył się 24 września finał XIII Międzynarodowego Konkursu Muzyki i Pieśni im. Stanisława Hadyny. Wielki sukces odniósł Tobiasz Zalisz, uczeń klasy szóstej Szkoły Podstawowej w Trzyńcu, zdobywając pierwsze miejsce w kategorii solistów do lat 11. Tobiaszowi tradycyjnie już przygrywali nasi absolwenci: Jakub Kroczek, Roman Klus i Adam Tomoszek. Tobiasz zaśpiewał dwie piosenki: „ Zachodzi słoneczko" i „Sztyry kónie we dworze", zachwycając publiczność i jurorów. Do konkursu przygotowała go pani nauczycielka Bogumiła Czernek. Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Halina Cymorek

Fot. BOGUMIŁA CZERNEK

Tobiasz z dyplomem w trzynieckiej szkole.

Fot. DANUTA CHLUP

ZŁOTA JESIEŃ Z LATAWCAMI

Nauczycielka Halina Cymorek ze Szkoły Podstawowej w Trzyńcu I przysłała nam zdjęcia wykonane przez Magdalenę Krupkę z klasy 8. Do zdjęcia, które macie przed sobą, pozowały dzieci z klasy trzeciej, które na lekcji wykonywały latawce, a później na boisku szkolnym starały się popisać swoimi pracami. Pogoda dopisała, na tle słońca cudownie prezentowały się kolorowe latawce. Magdzi udało się stworzyć największego i najładniejszego latawca. **(r)**

CZWARTEK 6 października

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.00** Wiadomości **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Audycje komitetów wyborczych **8.55** Lippy and Messy **9.05** Domisie (dla dzieci) **9.35** Mysia klinika i doktorek Humorek **9.55** Jak to działa? **10.30** Młodzi konstruktorzy (teleturniej) **11.00** A mnie się uda **11.25** My, wy, oni **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Agro Show 2011 **12.45** ZUS dla ciebie **12.55** Dzikie Chiny (dok. bryt.) **13.55** Plebania (s.) **14.25** Klan (s.) **15.00** Wiadomości **15.20** Program rozrywkowy **15.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **16.05** Moda na sukces (s.) **16.35** Audycje komitetów wyborczych **17.00** Teleexpress **17.20** Gość Jedynki **17.30** Plebania (s.) **18.00** Klan (s.) **18.25** Pogodni (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Lippy and Messy **19.10** Magiczne przygody misia Ruperta **19.30** Wiadomości **20.30** Ojciec Mateusz (s.) **21.15** Pogodni (s.) **21.20** Rezydencja (s.) **21.55** Sprawa dla reportera **22.50** Judasz (dramat USA) **0.30** Determinator (s.).

TVP 2

6.50 Audycje komitetów wyborczych **7.25** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.40** Obok nas **11.00** Pożyteczni.pl (s.) **11.35** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.10** Sąsiedzi (s.) **12.40** Barwy szczęścia (s.) **13.20** Postaw na milion (teleturniej) **14.15** Wiadomości z drugiej ręki (s.) **15.20** Audycje komitetów wyborczych **15.45** Panorama - kraj **16.15** Poziom 2.0 **17.20** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **18.00** Panorama **18.50** Wiadomości z drugiej ręki (s.) **19.25** Na działce **20.05** Barwy szczęścia (s.) **20.40** Dr House (s.) **21.40** Hotel Ruanda (film kopr.) **23.45** Pogodni (s.) **23.55** Intrygi i kłamstwa (film USA) **0.50** Wszystko, co trzeba wiedzieć o śnie (dok. bryt.).

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.45** Info poranek **7.30** Serwis info **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **10.00** Serwis info **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.50** Gość poranka **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Studio wyborcze **17.30** Aktualności **17.35** Kronika miejska **17.50** C.U.D. zdrowia **18.05** Rozkminka **18.15** Kronika miejska **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.25** Studio wyborcze **20.00** Debata przedwyborcza **20.50** Serwis info **21.05** Telekurier **22.30** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.12** Niebezpieczna granica (dok. USA).

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Pinky i Mózg **8.30** Pies Huckleberry **9.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Orły z Bostonu (s.) **13.00** Ludzie Chudego (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia (s.) **20.00** Ludzie Chudego (s.) **21.00** Hotel 52 (s.) **22.00** Szpilki na Giewoncie (s.) **23.00** Kości (s.) **1.00** Zagadkowa noc.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedynką **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Tale Spin (s. anim.) **9.30** Zauroczenie (s.) **10.30** Córki McLeoda (s.) **11.10** Wszystko -party **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.05** Hotel Herbich (s.) **15.00** Planeta YÓ **16.00** Zaczarowane przedszkole **16.30** Pszczółka Maja (s. anim.) **17.00** AZ kwiz **17.25** Stop **17.30** Mieszkać to zabawa **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Czarne owce **18.45** Wieczorynka **19.00** Wiadomości **20.00** Koło pełne gwiazd (pr. roz.) **21.00** Summa summarum **21.30** Pr. dyskusyjny M. Jílkovej **22.15** The Pacific (s.) **23.10** Zawodowcy (s.) **0.10** Przeżyć!

TVC 2

6.00 Świat książek **6.30** ProStory **7.00** Panorama **8.00** Gry patriotów (dok.) **9.00** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.15** Kultura z Dwójką **9.30** Osobistość w Dwójce **9.35** Jiří Suchý i Jiří Menzel (dok.) **10.10** Na pływalni z M. Reynoldsem **10.35** Robota (dok.) **11.40** Królik po berlińsku (dok.) **12.30** Magazyn muzyczny **13.00** Co się dzieje w oku **13.20** Epigenetyka **14.05** Czeskie wsie **14.30** Akademia telewizyjna: Ludzie a społeczeństwo **16.50** City Folk 2011 - Rosario **17.20** Parkowanie **17.50** Ushuaia (s. dok.) **18.20** Historie Alfreda Hitchcocka (s.) **18.50** Kultura z Dwójką **19.10** Wiadomości w czes. j. migowym **19.20** Osobistość w Dwójce **19.30** Skarby świata **19.40** Aachen **20.00** Jiří Suchý i jego Perplex (dok.) **20.55** Ten nasz czeski charakter **21.25** Osobistość w Dwójce **21.30** Artmix (mag.) **22.25** Piękne straty **23.05** Na moll... **23.35** Co ja tu robię?! (film wł.) **1.05** Roy Hargrove Quintet 2.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.05** Świat według Bundych (s.) **9.35** Sorority Wars (film USA) **11.25** Na dobre i na złe (s.) **11.50** Tescoma ze smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Strażnik Teksasu (s.) **13.40** Smallville (s.) **14.40** Kochane kłopoty (s.) **15.40** Dwóch i pół (s.) **16.00** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości **17.30** Dowody zbrodni (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.00** Przychodnia w różanym ogrodzie (s.) **21.30** Kryminalne zagadki Miami (s.) **22.25** Nocne wiadomości **23.05** Kickboxer II (film USA) **0.50** Kryminalne zagadki Las Vegas (s.).

HOTEL RUANDA
Dramat wojenny, USA/W. Brytania/Włochy 2004
TVP 2, czwartek 6. 10., godz. 21.40
Reżyseria: Terry George
Wykonawcy: Don Cheadle, Hakeem Kae-Kazim, Sophie Okonedo, Nick Nolte, Tony Kgoroge, Rosie Motene, Neil McCarthy

Rok 1994, Ruanda. Wybucha wojna domowa pomiędzy plemionami Hutu i Tutsi. Paul Rusesabagina jest menedżerem luksusowego belgijskiego hotelu. Jest Hutu, a jego żona Tatiana, która zajmuje się wychowywaniem dzieci, pochodzi z plemienia Tutsi. Paul z przerażeniem patrzy na szał, który ogarnął rodaków i postanawia zrobić wszystko, by uchronić rodzinę. Namówiony przez żonę, mimo woli staje się bohaterem. Zamienia hotel w obóz dla uchodźców i daje schronienie ok. 1200 ludziom, ocalając ich od śmierci.

JUDASZ
Dramat obyczajowy, USA 2004
TVP 1, czwartek 6. 10., godz. 22.50
Reżyseria: Charles Robert Carner
Wykonawcy: Johnathon Schaech, Jonathan Scarfe, Tim Matheson, Fiona Glascott, Owen Teale, Bob Gunton, Mark Womack

Jerozolima, początek ery nowożytnej. Judasz Iskariota martwi się sytuacją swego narodu, gnębionego przez okupujących kraj Rzymian. Na wieść o pojawieniu się Mesjasza, młodzieniec postanawia odszukać Jezusa z Nazaretu. Wkrótce dołącza do grupy towarzyszących mu uczniów. Jest zafascynowany postacią Proroka, choć nie zawsze się z nim zgadza. Jezus głosi rewolucję w sferze ducha, a Judasz czeka na działania, które zmieniłyby polityczny obraz świata. Niebawem, zazdrosny o sławę Mistrza, za sakiewkę srebrników wydaje go żydowskim arcykapłanom.

PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tachecí **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** VIP wiadomości **8.25** M.A.S.H. (s.) **9.10** Nakryto do stołu **10.05** To morderstwo, napisała (s.) **11.05** Diagnoza morderstwo (s.) **12.05** Policja Hamburg (s.) **13.05** Renegat (s.) **14.05** Pan Złota Rączka (s.) **14.35** Detektyw Monk (s.) **15.35** Cena miłości (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości **19.50** VIP wiadomości **20.00** Bubo bubo (pr. rozrywkowy) **21.20** Magazyn kulinarny **22.25** Hawaii 5-0 (s.) **23.25** Nie ma doskonałych **0.40** Ucieczka w noc (film USA).

PIĄTEK 7 października

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Polityka przy kawie **8.25** Audycje komitetów wyborczych **8.55** Lippy and Messy **9.05** Moliki książkowe **9.20** Wirtul@ndia **9.45** Baranek Shaun **9.55** Wesele **11.40** Z Jedynką po drodze **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Po sąsiedzku **12.40** Korea Południowa - Polska, piłka nożna **15.05** Wiadomości **15.25** Co by tu jeszcze... **15.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **16.05** Moda na sukces (s.) **16.35** Audycje komitetów wyborczych **17.00** Teleexpress **17.20** Gość Jedynki **17.30** Plebania (s.) **18.00** Klan (s.) **18.25** Pogodni (s.) **18.35** Jaka to melodia? (teleturniej) **19.05** Stacyjkowo **19.30** Wiadomości **20.30** Superhero (komedia USA) **22.05** Ośmiorniczka (film kopr.) **0.20** Droga do Euro **0.35** Zabawna buzia (film USA).

TVP 2

7.05 Audycje komitetów wyborczych **7.30** Na dobre i na złe (s.) **8.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Obok nas **11.15** Kryptonim JP II **11.50** Jeden z dziesięciu (teleturniej) **12.20** Sąsiedzi (s.) **12.50** Barwy szczęścia (s.) **13.30** Podziemny świat Wyspy Wielkanocnej (dok. bryt.) **14.35** Wiadomości z drugiej ręki **15.45** Panorama - kraj **16.15** Poziom 2.0 **17.15** Płocka Noc Kabaretowa 2011 **17.35** Audycje komitetów wyborczych **18.00** Panorama **18.40** Pogodni (s.) **18.50** Licencja na wychowanie (s.) **19.20** Za czapkę gruszek **19.40** Księżniczka z bajki **20.05** Na dobre i na złe (s.) **21.10** Kocham Cię, Polsko! **22.50** Rambo II (film USA) **0.35** To ja, złodziej.

TV KATOWICE

6.00 Serwis info **6.15** Info poranek **7.53** Twoja@sprawa **8.03** Gość poranka **8.42** Info poranek **10.00** Serwis info **10.10** Biznes - otwarcie dnia **10.21** Info poranek **10.50** Gość poranka **12.20** Biznes **13.00** Serwis info **13.10** Raport z Polski **15.00** Serwis info **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **17.00** Studio wyborcze **17.25** TV Katowice zaprasza **17.30** Aktualności **17.35** Kroniki miejskie **17.45** Bliżej ludzi **17.55** Trudny rynek **18.30** Aktualności **18.50** Gość Aktualności **19.15** Magazyn meteo **19.25** Studio wyborcze **20.10** Forum **21.05** Telekurier **21.30** Serwis info **22.30** Info dziennik **23.50** Sportowy wieczór **0.12** Pierzasta kokaina (dok. islandzki).

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **7.30** Przygody Animków **8.00** Nowe przygody Scooby'ego **8.30** Gang Misia Yogi **9.00** Rodzina zastępcza plus (s.) **10.00** Daleko od noszy (s.) **10.30** Świat według Kiepskich (s.) **11.00** Malanowski i Partnerzy (s.) **11.30** Linia życia (s.) **12.00** Orły z Bostonu (s.) **13.00** Daleko od noszy (s.) **13.30** Świat według Kiepskich (s.) **14.00** Pierwsza miłość (s.) **14.45** Trudne sprawy **15.50** Wydarzenia **16.15** Interwencja (mag.) **16.30** Malanowski i Partnerzy (s.) **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość (s.) **18.50** Wydarzenia **19.30** Linia życia(s.) **20.00** Epoka lodowcowa II - Odwilż (film USA) **21.55** Elektra (film kopr.) **0.00** Purpurowe skrzypce (film kopr.).

EPOKA LODOWCOWA II: ODWILŻ
Animowany, USA 2006
Polsat, piątek 7. 10., godz. 20.00
Reżyseria: Carlos Saldanha
Trójka przyjaciół – mamut Manfred, leniwiec Sid i tygrys szablozębny Diego, wiedzie szczęśliwy żywot w lodowej dolinie. Epoka lodowcowa ma się jednak ku końcowi. Co prawda dolinę otaczają góry lodowe, ale wzrasta temperatura, co grozi powodzią. Jedynym ratunkiem dla wszystkich mieszkańców jest wielka łódź, na poszukiwanie której wyruszają trzej przyjaciele. Podczas wyprawy marzący o żonie i dzieciach Manfred poznaje samicę Elę, która dołącza do poszukiwaczy. Tymczasem odhibernowane prehistoryczne potwory czyhają w wodzie na coś do zjedzenia.

TVC 1

5.59 Dzień dobry z Jedynką **8.30** Zaczarowane przedszkole **9.00** Tale Spin (s. anim.) **9.30** Zauroczenie (s.) **10.25** Córki McLeoda (s.) **11.10** Pokondr live **12.00** Południowe wiadomości **12.30** Sama w domu (mag.) **14.00** Hotel Herbich (s.) **15.00** Planeta YÓ **16.00** Zaczarowane przedszkole **16.30** Mała farma **17.00** Fenomen **17.30** Hobby naszych czasów **18.00** Wiadomości regionalne **18.25** Show Garfielda (s. anim.) **19.00** Wiadomości **20.00** Opowiadaj (s.) **21.00** 13. komnata Z. Merunki **21.30** Wszystko -party (talk-show) **22.20** Komisarz Moulin (film fr.) **23.55** Miasto kocic (s.) **0.15** Jak mieć ciało doskonałe?

TVC 2

6.00 Szukam pracy **6.25** Chcesz je? **6.30** Dołącz do nas **6.40** Nie poddawaj się **7.00** Panorama **8.00** Ten nasz czeski charakter **8.30** Być na topie **9.00** Czechosłowacki tygodnik filmowy **9.10** Kultura z Dwójką **9.25** Osobistość w Dwójce **9.30** Parkowanie **10.00** City Folk 2011 - Rosario **10.30** Poszukiwania olbrzymiej anakondy **11.20** Poszukiwania Mojżesza **11.35** Kolory życia (mag.) **12.30** Winko **13.00** Magazyn folklorystyczny **13.30** Chcesz mnie? **13.45** Masz mnie! **14.00** Przygody nauki i techniki **14.30** Akademia telewizyjna: Planeta Ziemia **16.55** Łowcy pod powierzchnią wody **17.50** Powroty na łono natury **18.20** Historie Alfreda Hitchcocka (s.) **18.50** Kultura z Dwójką **19.10** Wiadomości w czes. j. migowym **19.20** Osobistość w Dwójce **19.30** Wiadomość od K. Eliáša **19.45** Po czeskich i morawskich galeriach **20.00** Cudowna planeta (cykl dok.) **21.00** Ewolucja (dok.) **22.00** Dzielnica! (film anim.) **23.30** Wiecznie młodzi (s.) **0.10** Mała praska rusałka **0.40** Radiorock.

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova **9.10** Świat według Bundych (s.) **9.40** Jane Doe: Inna twarz (film USA) **11.25** Na dobre i na złe (s.) **11.50** Tescoma za smakiem **12.00** Południowe wiadomości **12.35** Strażnik Teksasu (s.) **13.40** Smallville (s.) **14.40** Kochane kłopoty (s.) **15.40** Dwóch i pół (s.) **16.00** Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) **17.00** Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda **17.30** Dowody zbrodni (s.) **18.25** Ulica (s.) **19.30** Wiadomości **20.00** Ocean's Eleven: Ryzykowna gra (film USA) **22.15** Łzy słońca (film USA) **0.35** Ekspozytura (s.).

PRIMA

6.05 Wiadomości **6.55** Wiadomości regionalne **7.05** Fakty Barbory Tachecí **7.20** Magazyn kulinarny **7.50** VIP wiadomości **8.25** M.A.S.H. (s.) **9.10** Nakryto do stołu! **10.05** To morderstwo, napisała (s.) **11.05** Diagnoza morderstwo (s.) **12.05** Policja Hamburg (s.) **13.05** Renegat (s.) **14.05** Pan Złota Rączka (s.) **14.35** Detektyw Monk (s.) **15.35** Druga szansa (film niem.) **17.40** Wiadomości regionalne **17.50** Fakty Barbory Tachecí **18.00** Nakryto do stołu! **18.55** Wiadomości **19.50** VIP wiadomości **20.00** Jackie Chan: Pierwsze uderzenie (film kopr.) **22.10** Show Jana Krausa **23.20** American Pie: Wesele (film USA) **1.30** Szczęki II (film USA).

KALKULATOR WALUTOWY

Kursy walut w kantorach z dnia 5. 10. 2011

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,176	0,178	0,173	0,178
EUR	4,370	4,410	4,340	4,440
USD	3,220	3,310	3,260	3,360

	Czeski Cieszyn, dworzec	
	kupno	sprzedaż
PZL	5,600	5,750
EUR	24,600	25,200
USD	17,400	19,200

(dc)

WSPOMNIENIA

Myśli powracają do chwil,
kiedy byłeś razem z nami.

Dnia 5 października minęła 4. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. STANISŁAWA SIKORY

z Nieborów. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-640

Trudno było Cię pożegnać,
trudniej jest bez Ciebie żyć...

Dnia 6. 10. 2011 mija czwarty rok, kiedy przestało bić serce naszego Kochanego

śp. MARKA POLAKA

O wspomnienie i modlitwę proszą rodzice i siostra z rodziną. Msza św. 9. 10. o godz. 9.30 na Kościelcu. GL-643

NEKROLOGI

Z sercem pełnym bólu zawiadamiamy wszystkich krewnych i znajomych, że odszedł od nas na zawsze nasz Drogi Mąż, Ojciec, Dziadek, Brat, Zięć, Teść, Szwagier i Wujek

śp. JAN RASZKA

zamieszkały w Trzyńcu. Zmarł 3. 10. 2011 po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 74 lat.

Ostatnie pożegnanie Zmarłego odbędzie się w piątek 7. 10. 2011 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim w Bystrzycy. W smutku pogrążona rodzina. GL-642

CO W KINACH

KARWINA – Centrum: Super 8 (6, 7, godz. 18.00); Prawnik z Lincolna (6, 7, godz. 20.00); Piraci z Karaibów: na nieznanych wodach (7, godz. 15.30); **CZ. CIESZYN – Central:** Rodzina Nica (6, godz. 20.00); Jane Eyre (7, godz. 17.00); Prawnik z Lincolna (7, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos**: Muži v naději (6, 7, godz. 17.30); Drive (6, 7, godz. 20.00);

Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:

- W redakcji „Głosu Ludu" przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: *ogloszenia@glosludu.cz*
- W firmie Hudeczek Service, sp. z o. o. – Studio Graficzne, Czeski Cieszyn, ul. Strzelnicza 18 (na parterze), codziennie w godz. 8-16 e-mail: *ad.serwis@hudeczek.cz*
- W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00.17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: *knih-k1pl@rkka.cz*

UWAGA

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej" należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

Na tych ścieżkach nie spotkasz nikogo,
echa kroków tych, co odeszli.
Ktoś, co w sercu żalu nie mógł zmieścić
poszedł i nie wrócił już tą drogą.

H. Jasiczek

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy, że w dniu 30 września 2011 zmarła po ciężkiej chorobie nasza Kochana Ciocia, Kuzynka, Krewna, Koleżanka

śp. WANDA CEJNAR

z domu Konieczna, długoletni kierownik literacki Teatru Cieszyńskiego. Pożegnanie Zmarłej odbędzie się w piątek 7 października 2011 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim Na Niwach w Czeskim Cieszynie. Zasmucona rodzina. AD-112

Składamy wyrazy serdecznego współczucia całej rodzinie z powodu zgonu

śp. WANDY CEJNAR

Pracownicy Zarządu Głównego PZKO w RC. GL-644

CIESZYN – Piast: Bitwa Warszawska (6, godz. 15.00, 17.30; 7, godz. 15.00, 17.30, 20.00).

CO W TERENIE

HAWIERZÓW-MIASTO – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 6. 10. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

KARWINA – Zapraszamy absolwentów szkoły przemysłowej w Karwinie-Kopalniach klasa 4P wychowawcy inż. Władysława Pasza (lata 1953-1957) na spotkanie koleżeńskie 7. 10. o godz. 14.00 do hotelu Na Frysztackiej w Karwinie-Frysztacie.

KLUB SENIORA „PRZYJAŹŃ" – Zaprasza swoich członków i przyjaciół na spotkanie w poniedziałek 10. 10. o godz. 17.45 do sali PZKO w Karwinie-Nowym Mieście.

KARWINA-GRANICE – Zapraszamy na ognisko pt. „Górnicza Karwina G. Morcinkowi", które odbędzie się 8. 10. o godz. 15.00 w ogrodzie lub w Domu PZKO Karwina-Sowiniec.

ŁYŻBICE-WIEŚ – Zarząd MK PZKO zaprasza na tradycyjne pieczenie placków 8. 10. o godz. 11.00.

NYDEK – MK PZKO zaprasza na wystawę robót ręcznych w nawiązaniu do tradycyjnego kiermaszu 9. 10. w godz. 10-18 do sali Domu PZKO.

PTM – Zaprasza swych członków i sympatyków 6. 10. do Teatru w Cz. Cieszynie na wernisaż wystawy 20 lat PTM, początek o godz. 18.00.

▲ zaprasza 7. 10. do Pensjonatu Zameczek w Cz. Cieszynie przy ul. Jabłonkowskiej 852/44 na uroczystą sesję z okazji 20-lecia samodzielnej działalności PTM. Rejestracja od godz. 13.00, początek godz. 14.00.

Bliższe informacje na naszej stronie internetowej w dziale Jubileusz 2011 (www.medics.cz/ptmrc).

PTTS „BŚ" – Zaprasza na wycieczkę W 30 z Turzowki do Łomnej Górnej. Odjazd w sobotę 8. 10. z Cz. Cieszyna pociągiem o godz. 6.20 z przesiadką w Czadcy. Inf.: 602 840 384.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO zaprasza na tradycyjne Wykopki w niedzielę 9. 10. o godz. 15.00 do sali Domu Robotniczego. W programie wystąpią dzieci z przedszkola i szkoły oraz zespół „Olešnica".

CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

OFERTY

ANTYKI KUPIĘ – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-419

WYSTAWY

MIEJSKI DOM KULTURY w Karwinie, sala MÁNESA: do 26. 10. wystawa Stanislava Filipa pt. „Dłutem malowane". Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, czt: 9-19.

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14: do 20. 11. wystawa pt. „Siedziby szlacheckie na Śląsku Cieszyńskim"; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego". Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza14**: do 23. 10. wystawa pt. „Kultura stołowania, czyli jak dawniej biesiadowano"; stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim". Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka**: stała ekspozycja „Střípky z dějin Karviné". Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Orłowej, Masaryka 958**: do 30. 10. wystawa pt. „Ludoznawczyni – Jiřina Králová". Czynna: po-pt: 8.00-16.30.

▲ **MUZEUM TECHNIKI w Pietwałdzie, K muzeu 89**: do 31. 12. wystawa „Odkryta piękność"; stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów". Czynna wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariacki 14**: do 31. 12. wystawa pt. „Grzyby"; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy". Czynna: wt-pt: 8.00-16.30.

CO ZA OLZĄ

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA św. Mikołaja: czynne codziennie 9-19.

Górnicze pasje

Bardzo bogata kiedyś twórczość nie tylko środowisk górniczych, ale ogólnie robotniczych, w ostatnim okresie prawie całkowicie zanika. Miejski Ośrodek Kultury w Jastrzębiu-Zdroju – Galeria Historii Miasta z Miejskim Domem Kultury w Karwinie-Nowym Mieście podjęli próbę nie tylko przeanalizowania obecnej sytuacji, ale odkrycia na nowo i zachowania tej części dziedzictwa kulturowego Euroregionu Śląsk Cieszyński, które było i, jak wiele wskazuje, nadal jeszcze jest zjawiskiem unikatowym nawet na skalę światową.

Dzięki projektowi „Ginąca twórczość plastyczna środowisk górniczych na terenie miast Jastrzębie-Zdrój i Karwina" najpierw do 5 grudnia w Galerii Historii Miasta przy ul. Witczaka 4 w Jastrzębiu-Zdroju mamy możliwość zapoznania się z pierwszymi wynikami poszukiwań górniczych twórców.

W styczniu przyszłego roku wystawa powędruje do karwińskiego Miejskiego Domu Kultury. Ponadto w ramach projektu zaplanowana jest 14 października konferencja, na której pokazany zostanie film dokumentalny „Górnicze pasje", a wykład pn. „Trydycje górniczej twórczości artystycznej" wygłosi prof. dr hab. Irena Bukowska-Floreńska. Międzynarodowy projekt ma przyczynić się też do dalszego pogłębienia współpracy transgranicznej miast związanych z górnictwem – Jastrzębia-Zdroju i Karwiny. **(o)**

Fot. ARC

W ub. środę otworzono w Galerii Historii Miasta w Jastrzębiu-Zdroju wystawę „Górnicze pasje – twórczość artystyczna górników z Jastrzębia-Zdroju i Karwiny".

Pachniało jabłkami i...

W Śmiłowicach odbyła się w ostatni weekend 2. Międzynarodowa Wystawa Stowarzyszeń. Owocami swej działalności pochwalili się miejscowi działkowcy, pszczelarze, myśliwi ze Stowarzyszenia Myśliwskiego Śmiłowice – Rzeka, zaprezentowała się również polska gmina Krzyżanowice. Z programem kulturalnym przyjechał zespół „Bitarověnka" z zaprzyjaźnionej gminy Bitarová na Słowacji. Miejscowy folklor zaprezentował natomiast zespół MK PZKO „Śmiłowianie".

Do najpiękniejszych części ekspozycji należała wystawa orchidei i owoców rodziny Mrózków z Goduli. Jabłka i inne owoce wystawiali, prócz miejscowych działkowców, również członkowie zaprzyjaźnionego klubu z Trzyńca-Nieborów. Stanisław Śniegoń z Ligotki Kameralnej zaprezentował uprawę gryki, myśliwi przygotowali potrawy ze zwierzyny, przedstawił się Ośrodek Chrześcijański „Karmel", robótki ręczne wystawiały szkoła, przedszkole i biblioteka. Można było obejrzeć również fotografie, będące pokłosiem konkursu fotograficznego „Flora latem".

Prowadzący imprezę były wójt Śmiłowic, Gustaw Chwistek, przypomniał, że Śmiłowice są wioską o długoletnich tradycjach sadowniczych. W wydanej niedawno książce „Z historii gminy Śmiłowice" można przeczytać, że jeden z największych miejscowych gospodarzy, Adam Kotas, miał 5-hektarowy sad, a od 1919 roku również imponujących rozmiarów piwnicę do przechowywania owoców. Właśnie na terenie dawnej „Kotasówki" znajduje się dziś ośrodek „Karmel". **(dc)**

Fot. ARC

Ekspozycja rodziny Mrózków z Goduli.

GłosLudu
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Przy wsparciu finansowym Ministerstwa Kultury RC wydaje Kongres Polaków w RC, ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01, w wydawnictwie POL–PRESS, s.r.o., IČO: 00535613 ◆ Adres redakcji: Redakcja „Głos Ludu", ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn 737 01 ◆ Redaktor naczelny: Tomasz Wolff, wolff@glosludu.cz ◆ Zastępca redaktora naczelnego, redaktor sportowy: Janusz Bittmar, bittmar@glosludu.cz ◆ Redaktorzy terenowi: Jacek Sikora, sikoraj@glosludu.cz ◆ Danuta Chlup, danuta.chlup@glosludu.cz ◆ Witold Biernat, witold.biernat@glosludu.cz ◆ Doradca ds. reklamy: Beata Schönwald, beata.schonwald@glosludu.cz ◆ Telefony: sekretariat/centrala 558 731 766, fax: 558 740 044, e-mail: info@glosludu.cz ◆ www.glosludu.cz ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Dostawę prenumeratorom prowadzi spółka Mediaservis s.r.o., Zákaznické centrum, Vídeňská 995/63, 639 63 Brno ◆ Zamówienia – tel.: 541 233 232, fax: 541 616 160, e-mail: predplatne@mediaservis.cz ◆ Reklamacje – tel.: 800 800 890 ◆ Kolportaż: SmD, s.r.o., Mediaprint & Kapa Pressegrosso, s.r.o. ◆ Druk: Ringier Axel Springer Print CZ, a.s. Ostrawa ◆ Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie również prawo ich redagowania i skracania ◆ Numer ewidencyjny Ministerstwa Kultury RC: MK ČR E 588, nr Indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

Kawał dobrej piłki, czyli Memoriał A. Adamca

„Podaj!", „Bij!", „Idź do niego!", „Faul!" i inne tego rodzaju okrzyki królowały wczoraj na stadionie sportowym przy ulicy Frydeckiej w Czeskim Cieszynie. W Mistrzostwach Macierzy Szkolnej w Piłce Nożnej Polskich Szkół Podstawowych w Republice Czeskiej, zwanych też, od nazwiska pomysłodawcy turnieju, Memoriałem Alojzego Adamca, siły zmierzyli reprezentanci niemal wszystkich zaolziańskich podstawówek.

– W tym roku udział w zmaganiach bierze dziewięć drużyn, z tym że dwie szkoły – jabłonkowska i czeskocieszyńska – wystawiły po dwie ekipy – wyjaśniał prezes Macierzy Szkolnej w RC, Andrzej Russ. Główny organizator odbywającego się od 12 lat turnieju, Zbigniew Bocek, przyznał, że martwi go spadająca liczba sportowców. – Od dwóch lat swojej ekipy nie wystawiają placówki z Gnojnika i Błędowic, a szkoda, tym bardziej, że zaproponowaliśmy im połączenie swoich reprezentacji – martwił się Bocek.

Najwyraźniej najlepiej piłkarzami obrodziło w Czeskim Cieszynie i Jabłonkowie. Obie szkoły zdecydowały się na wystawienie zespołów A i B. – Chcieliśmy, by młodsi uczniowie też spróbowali swoich sił w takim turnieju – tłumaczył Marek Grycz, dyrektor i jednocześnie nauczyciel wychowania fizycznego w czeskocieszyńskiej PSP. – I nawet nie wypadli najgorzej, wygrali jeden mecz z Trzyńcem – dopełniła nauczycielka-trenerka młodszej ekipy, Małgorzata Piasecka. – W naszej B drużynie występują zawodnicy, którzy nie grają w żadnym klubie – powiedział z kolei opiekun jabłonkowian, Jan Gomola.

Dziewięć drużyn podzielonych zostało na dwie grupy, w których grano systemem „każdy z każdym". W półfinałach zwycięzcy grup zmierzyli się z zespołami sklasyfikowanymi na drugich miejscach grup przeciwnych. Przed rozpoczęciem zmagań na głównego faworyta typowano, jak co roku, zespół z Jabłonkowa, tryumfatora kilku edycji Memoriału. Tym razem jednak w półfinale musiał on uznać wyższość PSP Karwina, przegrywając jednak dopiero po serii rzutów karnych. W drugim, nie mniej zaciętym pojedynku o finał, Czeski Cieszyn pokonał 2:0 Bystrzycę, zdobywając obie bramki w końcówce spotkania.

Daniel Błanik z Karwiny (z lewej) w pojedynku o piłkę z Michałem Folwarcznym.

Niezwykłe umiejętności młodych piłkarzy, przekładające się na naprawdę niezłe widowisko sportowe, docenił także długoletni sędzia piłkarski, Otto Karch. – Młodzi grają naprawdę świetną piłkę, aż przyjemnie się sędziuje – przyznał. Ostatecznie Mistrzem Macierzy Szkolnej i zdobywcą Pucharu Przechodniego została reprezentacja najliczniejszej zaolziańskiej podstawówki z Czeskiego Cieszyna, pokonując w zaciętym finale karwińskich rówieśników. Cieszyniacy zdobyli bramkę już na początku spotkania, po czym starali się utrzymać wynik, eliminując najlepszych zawodników rywali. Brązowe medale zawisły z kolei na szyjach jabłonkowskich faworytów turnieju, którzy w meczu o trzecie miejsce pokonali 2:0 Bystrzycę. – Nie traktowałbym tego wyniku w kategoriach porażki, gdyż stawka była bardzo wyrównana – podsumował osiągnięcie swojej drużyny Jan Gomola.

Nagrody indywidualne przypadły w udziale reprezentantom pierwszych trzech drużyn – najlepszy bramkarz, Jakub Szotkowski, pochodzi z Jabłonkowa, najlepszym strzelec, Sławomir Jaworski z Karwiny, zaś MVP turnieju, Michał Folwarczny, z Czeskiego Cieszyna. – Zawsze chciałem być snajperem i dlatego przez cały mecz poluję na bramki – przyznał Sławek, zawodnik MFK OKD Karwina, zdobywca dziewięciu bramek. – Ja strzeliłem osiem bramek, ale rozegraliśmy też o jeden mecz mniej niż Karwina – przekonywał z kolei Michał Folwarczny, broniący obecnie barw klubu FK Fotbal Trzyniec. – Najważniejsza była jednak ta z finału – przyznał strzelec bramki na miarę zwycięstwa w całym turnieju.

WITOLD BIERNAT

Zwycięska drużyna z Czeskiego Cieszyna.

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS

Trzecie miejsce dla jabłonkowskich piłkarzy.

HOKEIŚCI TRZYŃCA POKONALI LITWINÓW

Nokaut w ciągu 106 sekund

TIPSPORT EKSTRALIGA

Hokeiści Trzyńca zrehabilitowali się za porażkę z Kladnem, wygrywając gładko 4:0 na lodzie Litwinowa. O zwycięstwie mistrza RC zdecydowała pierwsza tercja, w której Stalownicy zaaplikowali gospodarzom wszystkie bramki wtorkowego wieczoru. Kluczem do zwycięstwa była nie tylko skuteczna ofensywa ekipy Pavla Marka, ale także dobra postawa słowackiego bramkarza Petera Hamerlíka. To jego drugie czyste konto w tym sezonie i najlepsza reakcja na krytykę po ostatnich kolejkach. Wszystko wskazuje na to, że Trzyniec powoli wraca do przewidywalnej formy, z którą gromił przeciwników w ubiegłym, mistrzowskim sezonie.

LITWINÓW – TRZYNIEC 0:4

Tercje: 0:4, 0:0, 0:0. Bramki i asysty: 17. Hrabal, 18. Kohn (Peterek), 19. Hrňa, 20. Adamský. Sędziowali: Jeřábek, Šindler – Dřínovský, Bejček. Widzów: 3254. Trzyniec: Hamerlík – Hrabal, Zíb, Seman, Richter, Lojek, Davison, Cartelli, Hudec – Hrňa, D. Květoň, Marosz – Kohn, Peterek, Adamský – Havel, Polanský, Chovan – McGregor, Valčák, Orsava.

Ten mecz spokojnie mógł się skończyć po pierwszej tercji. Gospodarze zagrali słabo i nie byli w stanie nawiązać z Trzyńcem równorzędnej walki. Goście przesądzili o trzech punktach w ciągu 106 sekund. W 17. minucie obrońca Hrabal po raz pierwszy pokonał niezbyt pewnego bramkarza Volkego, minutę później po świetnej akcji Peterka na 0:2 poprawił Kohn. Dzieła zniszczenia dokonali w końcowych fragmentach pierwszej partii Hrňa i Adamský – ten ostatni po rajdzie z połowy lodowiska. Gospodarze nie tylko przegrywali większość pojedynków przy bandzie, ale często w dziecinny sposób tracili krążek w najbardziej newralgicznych sektorach lodowiska. Volkego po czwartym straconym golu zmienił w bramce Franěk. Litwinowski zmiennik miał już niewiele pracy, trzyńczanie bowiem od drugiej tercji wyraźnie zwolnili obroty.

Jutro o godz. 17.00 hokeiści Trzyńca zmierzą się u siebie w Werk Arenie z Pilznem. Piątkowy rywal Stalowników do wczoraj plasował się na znakomitym drugim miejscu w tabeli. – Chcemy potwierdzić dobre notowania po meczu z Litwinowem i wygrać także z Pilznem. Tym bardziej, że gramy przed własną publicznością – zadeklarował obrońca Josef Hrabal, jeden ze ojców zwycięstwa w Litwinowie.

W innych meczach 8. kolejki: Witkowice – Brno 2:3 (k), Kladno – Slavia Praga 1:4, Pilzno – Zlin 3:2 (k), Pardubice – Mlada Bolesław 2:3, Sparta Praga – Karlowe Wary 3:5; wczoraj po zamknięciu numeru zakończył się mecz Liberec – Czeskie Budziejowice.

Lokaty: 1. Zlin 15, 2. Pilzno 14, 3. Witkowice 12,... 8. Trzyniec 10 pkt.

JANUSZ BITTMAR

Fot. ARC

Pod bramką Hamerlíka walczą o krążek Davison i Majdan. Słowacki golkiper Trzyńca zachował po raz drugi w sezonie czyste konto.

W SKRÓCIE

TRYUMF »PRZYJACIÓŁ«. W minioną sobotę, pod auspicjami Macierzy Szkolnej w RC, odbył się siatkarski turniej o Puchar Przechodni „Baginieckiego Gorola". W imprezie, organizowanej przez Romana Barona, członka ZG Macierzy Szkolnej, wzięło udział dziewięć drużyn, siedem reprezentujących koła MSz z Zaolzia oraz dwie ekipy z Polski. Zwyciężyli „Przyjaciele dzieci przedszkola Jabłonków", pozostałe miejsca na podium zajęli: Koło MSz w Bystrzycy oraz drużyna „Słonecznych" z Łazisk Górnych.

* * *

PO OLIMPIJSKI AWANS. Polska reprezentacja siatkarzy otrzymała „dziką kartę" uprawniającą do występu w Pucharze Świata, który od 20 listopada do 4 grudnia odbywać się będzie w Japonii. W pierwszych dwóch rundach turnieju podopieczni Andre Anastasiego zmierzą się z Japonią, Serbią, Kubą, Argentyną i Iranem. W kolejnych dwóch etapach zagrają z Rosją, Włochami, Brazylią i ponownie Serbią, Kubą i Argentyną. Łącznie biało-czerwoni rozegrają w Azji 11 spotkań. Trzy najlepsze zespoły Pucharu Świata otrzymają kwalifikację olimpijską. Łaskawość organizatorów nie dosięgnęła polskich siatkarek, gdyż FIVB „dzikie karty" turnieju żeńskiego przyznała Włoszkom i Argentynkom. Najprawdopodobniej jedyną szansą na awans do Londynu będzie dla siatkarek przyszłoroczny turniej w Stambule. **(wib)**